

# i papussi the storytellers

Burattini da dita in legno per raccontare storie

Wooden finger puppets for telling stories

## IT i papussi le avventure del castello

Burattini da dita in legno  
per raccontare storie

C'era una volta un castello, con re,  
regine, prodi cavalieri e magici  
personaggi...

Costruisci il teatrino in cartone incluso  
nella confezione, infila i Papussi sulle  
dita e divertiti ad inventare storie  
fantastiche da solo o in compagnia.

I Papussi stimolano la fantasia dei  
bambini e quella degli adulti che  
sanno ancora raccontare storie.

### COMPONENTI

4 diversi burattini in legno da usare  
sulle dita o sul tavolo

1 teatrino in cartone da costruire  
(35x30 cm)

## EN the storytellers the adventures of the castle

Wooden finger puppets  
for telling stories

Once upon a time there was a castle,  
with kings, queens, gallant knights  
and magical characters...

Make the theatre out of cardboard,  
slip the Storytellers onto your fingers  
and invent fantastical stories by  
yourself or with your friends.

The Storytellers help children and  
adults unlock their imagination and  
invent fabulous tales.

### CONTENTS

4 different wooden puppets that can  
go on your fingers or a table

1 ready-to-assemble cardboard  
theatre (35x30 cm)

## FR les conteurs les aventures du château

Marionnettes de doigts  
en bois pour raconter  
des histoires

Il était une fois un château, avec des  
rois, des reines, de valeureux  
chevaliers et des personnages  
magiques...

Construisez le petit théâtre en carton,  
enfilez les Marionnettes "Papussi" sur  
les doigts et amusez-vous à inventer  
des histoires fantastiques seul  
ou en compagnie.

Les marionnettes "Papussi" stimulent  
l'imagination des enfants et celle des  
adultes qui savent encore raconter  
des histoires.

### CONTENU

4 différentes marionnettes en bois à  
enfiler sur les doigts ou à poser sur la  
table

1 petit théâtre en carton 35x30 cm à  
assembler

## DE die finger-marionetten die abenteuer des schlosses

Finger-Marionetten aus Holz  
zum Erzählen von Geschichten

Es war einmal ein Schloss mit einem  
König, einer Königin, tapferen Rittm  
und zauberhaften Gestalten...

Bau dein Theater, steck die  
Finger-Marionetten auf deine Finger  
und erfinde allein oder zusammen mit  
Freunden fantastische Geschichten.

Die Finger-Marionetten regen sowohl  
die Phantasie der Kinder als auch die  
der Erwachsenen, die noch  
Geschichten erzählen können, an.

### INHALT

4 verschiedene Finger-Marionetten  
aus Holz zum Aufstecken auf die  
Finger und zum Aufstellen

1 kleines Theater aus Karton 35x30 cm  
zum Aufbauen

## JP パプッシ ゆび人形のものがたり お城の冒険

木のゆび人形でもものがたり

昔々あるところに、お城がありました。  
お城には、王様、女王様、勇敢な騎士、  
魔法使いがいました...

ひとりでも、誰かと一緒にでも、  
カートンの舞台を組み立てて、指に  
パプッシをつけて、空想力いっぱい  
のお話を作りましょう。

パプッシは、子供だけでなく、お話  
を作ることをまだ忘れていない大人の  
空想力も大きくしてくれるはずです。

### セット内容

木製の人形（ゆび人形にしても台に  
置いてもかまいません）4体

カートン製の舞台（35cm×30cm、  
組み立ててください）1個



milaniwood

